우리말 어휘의 시간을 읽다

담북장

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

장의 한 가지. 삶은 콩을 더운 방에 띄워 반쯤 찧다가 소금과 고춧가루를 넣어 만드는데, 주로 찌개를 끓여 먹는다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	5개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 3자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '담북장'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 장의 한 가지. 삶은 콩을 더운 방에 띄워 반쯤 찧다가 소금과 고춧가루를 넣어 만드는데, 주로 찌개를 끓여 먹는다.

담북장의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

담북장의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
담북쟝 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
담북장 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 담북쟝
  19세기
- 담북장
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

담북장, 담북쟝

담북장의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘담북장’의 옛말인 ‘담북쟝’은 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘담북쟝’은 ‘담북’과 한자어 ‘醬(장)’을 한글로 표기한 ‘쟝’이 결합한 것이다. ‘담북’이 무엇인지 분명하지 않다.

다른 언어와 한자음

‘醬’의 한자음은 ‘쟝’이었는데, 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기부터 ‘장’으로도 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

이에 따라 19세기에 ‘담북장’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 담북장

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 담북장, 담북쟝 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
담북장, 담북쟝

출처 1880 한불자전 454

용례 01

문헌 용례

담북장 [新醬].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :632

용례 02

문헌 용례

담북쟝 [新醬].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 담북장 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
담북장

출처 1931 동아일보 1월 28일 4면

용례 03

문헌 용례

담북장 며주를 쑤어 왼 이대로 얼마든지 항아리에 너허 청국장 씌듯이 한 사날만 방에 노핫다가 열고 집어 보면 줄이 질 것입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 12월 22일 3면

용례 04

문헌 용례

시골서는 담북장이라고도 하고 퉁퉁장이라고도 하는데 서울서는 청국장이라고 합니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 동아일보 3월 1일 4면

용례 05

문헌 용례

조선에는 벼락장으로 당거 먹는 담북장이라는 것 잇지 안습니까.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.

- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

담북장의 보충 설명

19세기 문헌인 ≪한불자전≫의 '담북장'에는 급히 마련된 소금물이라는 뜻이 달려 있어 삶은 콩을 더운 방에 띄우는 작업을 거친 '담북장'과는 차이가 있다. 그렇지만 20세기에 보이는 '벼락장'과 통하는 부분이 있는 것으로 추정된다.

담북장 관련 낱말

장

담북장의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 담북장의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

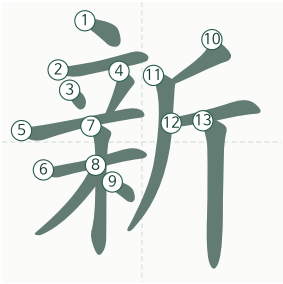
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





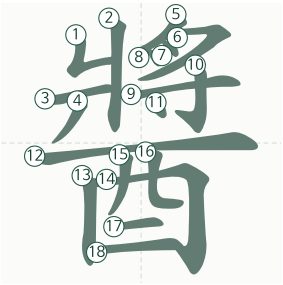
hanja.wordrow.kr/한자/新/

醬

뜻·음 장 장

총 18획 · 부수 酉





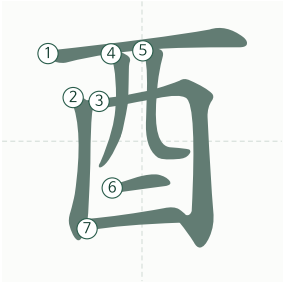
hanja.wordrow.kr/한자/醬/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.